



Séjour / Stay

Du/From ...../...../.....

Au/To ...../...../.....

Famille / Name :

Mobil-home 2 personnes

**Mobil home non-fumeur****NO SMOKING accommodation**

Cette fiche inventaire est conservée par le Camping de la Maye, après signature le jour de votre arrivée. **Toutes éventuelles dégradations et/ou matériel manquants constatés doit être signalé dans un délai de 24H après votre arrivée.**

*This document is kept by the reception after signature the day of your arrival. If any of the equipment inside the accommodation is missing or broken, please inform the reception at least 24 hours after your arrival. No claims will be received past this time.*

Etat général / Overall state		Très bien / Very Good	Bon / Good	Moyen / Average	Médiocre / Mediocre
Propreté	Cleanliness				
Salle de bain	Bathroom				
Vaisselle – Poubelle (s)	Cutlery – Bin(s)				
Plaque de cuisson – Evier	Cooking hob – Sink				
Sol	Floor				
Assises - Coussins	Cushions				

Merci de vérifier que la totalité des équipements listés ci-dessous sont bien présents dans votre location. Dans le cas contraire, la dernière colonne à droite (U) est à votre disposition pour nous indiquer la quantité exacte constatée.

*Please check whether the equipment in your accommodation is complete thanks to the inventory below. If one of the items listed has been accidentally lost or broken, please notify us thanks to the last column at the right side of the item (U).*

Nb	Désignation	Article	U	Nb	Désignation	Article	U
<b>Mobilier extérieur / Outdoor furniture</b>				1	Range couverts	Cutlery tray	
1	Table de jardin	Garden Table		4	Couteaux	Knives	
2	Chaises de jardin	Garden chair		4	Fourchettes	Forks	
1	Barbecue	Barbecue		1	Micro-ondes + cloche	Micro-wave	
1	Séchoir à linge	Drying rack		4	Cuillères	Tea-spoon	
1	Grattoir	Scraper		1	Dessous de plat	Table mat	
1	Parasol + pied de parasol	Sunshade + sunshade base		4	Grandes cuillères	Soup spoon	
				3	Ustensiles à barbecue	Barbecue utensil	
<b>Salon et cuisine / Living room and kitchen</b>				4	Ustensiles plastique	Cooking utensil	
1	Paillasson	Doormat		1	Pichet	Water pot	
1	Télévision + télécommande	Television + 2 remotes control		2	Couteaux office	Paring knives	
1	Ramasse poussière + balayette	Dustpan + brush		1	Paire de ciseaux	Scissors	
1	Balai + seau + raclette+ serpillière	Broom + bucket + scraper + floorcloth		1	Ouvre boîte	Can opener	
1	Poubelle	Dustbin		4	Petites assiettes	Dessert plates	
1	Réfrigérateur (Manque porte freezer)	Fridge (freezer compartment's door is missing)		4	Grandes assiettes	Plates	
2	Poêles	Frying pans		1	Couverts à salade	Lettuce cutlery	
1	Passoire	Strainer		1	Décapsuleur - Tirebouchon	Corks Crew	
1	Saladier	Salad bowl		3	Récipients	Containers	
1	Bassine	Bassin		2	Plats	Big plates	

Nb	Désignation	Article	U	Chambre / Bedroom			
1	Planche à découper	Cutting board		1	Lit + alèse	Bed + mattress protector	
1	Grille-pain	Toaster		2	Oreillers + 1 couette	Pillows + 1 duvet	
1	Bouilloire	Kettle		3	Cintres	Hangers	
1	Essoreuse à salade	Lettuce spinner		1	Rideau	Curtain	
4	Verres	Water Glasses		Salle de bain / Bathroom			
4	Bols	Bowls		3	Meuble lavabo + bouchon	Handbasin + plug	
2	Tasses + 2s sous tasses	Tea-cup + saucer		1	Porte manteau	Coat peg	
2	Mugs	Mugs		1	Porte serviette	Towel rail	
1	Presse ail	Garlic press		1	Brosse à toilette	Toilet Brush	
1	Râpe	Grater		1	Support papier toilette	Shelf	
1	Cendrier	Ashtray					
1	Cafetière	Coffee maker					

**MERCI DE NE PAS RETIRER LES ALESES PRESENTES SUR LES LITS**

***Please do not remove the mattresses protector.***

**ATTENTION, pour l'inventaire et l'état des lieux avant votre départ, il faut prendre rendez-vous à la réception au plus tard la veille de votre départ.**

***Please make an appointment for the check out at the latest the day before your departure.***

**Barbecue** : Il est interdit d'utiliser le barbecue à proximité du mobil home (vous risquez de faire fondre ou de brûler les surfaces trop proches). **Merci de nettoyer les grilles après utilisation et de restituer le barbecue à la réception.**  
**Don't use barbecues on terraces or right next to the accommodation, and please clean up the grill.**

**Gaz** : Chauffe-eau et plaques de cuisson fonctionnent au gaz. En cas de panne de gaz, merci de prévenir la réception afin que nous puissions effectuer le remplacement de la bouteille (merci de ne pas toucher aux bouteilles de gaz à l'extérieur du mobil home, ni au réglage du chauffe-eau).

**In case of problem, please contact the reception. The gaz tanks can only be changed by authorized personnel.**

**Casse/dégradation** : Toute casse, dégradation ou perte d'équipement présents dans le mobile home entrainera une facturation. Vous pouvez consulter la liste des tarifs des différents équipements sur demande à la réception.

**Broken or missing equipment following the check out will be charged. You can ask for the different equipment prices at the reception.**